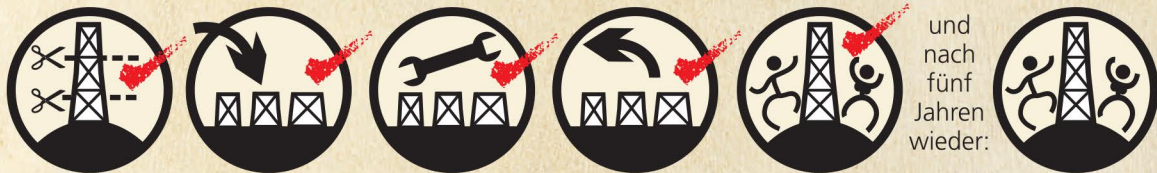


Sehr geehrte Gäste des Lausitzer Gebirges und der Böhmisches-Sächsischen Schweiz,
wir laden Sie herzlich ein zum 5. Jubiläum der Wiedereröffnung des Aussichtsturms
auf dem Berg Studenec (Kaltenberg, 736,5 m ü. M).

Der Turm ist der zweitälteste Metallturm auf dem Gebiet Böhmens
und damit ein wichtiges Kulturdenkmal dieser Gegend.



**IM RAHMEN DES 5. JUBILÄUMS DER WIEDERERÖFFNUNG
DES KALTENBERGER AUSSICHTSTURMS FINDET AM 22.6.2014
AUF DEM GIPFEL DES KALTENBERGS AB 11 UHR EIN FEST STATT**

Der Aussichtsturm (16,2 m Höhe) wurde von dem Gebirgsverein für die Böhmisches Schweiz im Jahr 1888 errichtet. In der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts begann der allmähliche Verfall.

Im Jahr 1995 initiierte der Verein Amici Decini erstmals Verhandlungen zur Rettung des Turmes. Am 28.3.1997 wurde der Turm vom Staat zum Kulturdenkmal erklärt. Nach langen und komplizierten Verhandlungen begann am 17.9.2007 der gegenwärtiger Besitzer – die Stadt Česká Kamenice (Böhmisches Kamnitz) – mit Hilfe der Bürgervereinigung unter dem Kaltenberg, die Renovierung. Die Stahlkonstruktion wurde in drei Teile zerlegt und mit Hilfe eines Hubschraubers der Gesellschaft Aerocentrum s.r.o vom Gipfel zum Grundstück der Biofarm Lipnice (Limpach) gebracht. Die Vollrekonstruktion wurde von der Firma LANA s.r.o im Jahr 2008 durchgeführt.

Der renovierte Turm steht seit 14.3.2009 wieder stolz an seiner ursprünglichen Stelle.

**Kommen Sie und feiern Sie mit uns das 5. Jubiläum
der Wiedereröffnung des Kaltenberger Aussichtsturmes!**